



GOUVERNEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE



BRUSSELSE
HOOFDSTEDELIJKE REGERING

RAPPORT SEMESTRIEL

du Gouvernement de
la Région de Bruxelles-Capitale

au Parlement de
la Région de Bruxelles-Capitale

concernant l'application de
l'Ordonnance du 20 juin 2013

relative à l'importation, à
l'exportation, au transit et au
transfert de produits liés à la
défense, d'autre matériel pouvant
servir à un usage militaire, de
matériel lié au maintien de l'ordre,
d'armes à feu à usage civil, de leurs
pièces, accessoires et munitions

- SEMESTRE 2 -

***Période du 1^{er} juillet 2018
au 31 décembre 2018 inclus***

ZESMAANDELIJKS VERSLAG

van de
Brusselse Hoofdstedelijke Regering

aan het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement

over de toepassing van de
Ordonnantie van 20 juni 2013

betreffende de in-, uit-, doorvoer
en overbrenging van
defensiegerelateerde producten,
ander voor militaire gebruik
dienstig materiaal,
ordehandhavingsmateriaal, civiele
vuurwapens, onderdelen,
toebehoren en munitie ervan

- SEMESTER 2 -

***Periode van 1 juli 2018
tot en met 31 december 2018***

(1). Récapitulatif général des licences définitives du 1 ^{er} juillet 2018 au 31 décembre 2018 inclus		(1). Algemeen overzicht van de definitieve vergunningen van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018
1.1. Licences accordées	Nombre et montant Aantal en bedrag	1.1. Uitgereikte vergunningen
Importation	39 (5.850.256,07 €)	Invoer
Exportation	08 (11.302.865,00 €)	Uitvoer
Transit	0 (0,00 €)	Doorvoer
1.2. Licences refusées	Nombre et montant Aantal en bedrag	1.2. Geweigerde vergunningen
Importation	0 (0,00 €)	Invoer
Exportation	0 (0,00 €)	Uitvoer
Transit	0 (0,00 €)	Doorvoer
1.3. Licences accordées pour le développement d'une capacité de production d'armes, de munitions et de matériel spécialement destiné à un usage militaire	Nombre et montant Aantal en bedrag	1.3. Uitgereikte vergunningen m.b.t. de uitbouw van een productiecapaciteit voor wapens, munitie en speciaal voor militaire gebruik dienstig materiaal
Importation	0 (0,00 €)	Invoer
Exportation	0 (0,00 €)	Uitvoer
Transit	01 (24.380,00 €)	Doorvoer
1.4. Licences refusées pour le développement d'une capacité de production d'armes, de munitions et de matériel spécialement destiné à un usage militaire	Nombre et montant Aantal en bedrag	1.4. Geweigerde vergunningen m.b.t. de uitbouw van een productiecapaciteit voor wapens, munitie en speciaal voor militaire gebruik dienstig materiaal
Importation	0 (0,00 €)	Invoer
Exportation	0 (0,00 €)	Uitvoer
Transit	0 (0,00 €)	Doorvoer
TOTAL LICENCES ACCORDEES	48 (17.177.501,07 €)	TOTAAL UITGEREIKTE VERGUNNINGEN
TOTAL LICENCES REFUSEES	0 (0,00)	TOTAAL GEWEIGERDE VERGUNNINGEN

(2). Récapitulatif des licences accordées pour la période du 1^{er} juillet 2018 au 31 décembre 2018 inclus

2.1. LEGENDE

2.1.1. LA CATEGORIE "MATERIEL"

La classification des équipements se fait sur la base de la liste commune des équipements militaires de l'Union européenne du 26 février 2018.

Ces équipements sont répartis dans les catégories ML1 jusqu'à ML22. Ces 22 catégories donnent une description détaillée des équipements militaires incluant, la plupart du temps, les accessoires et/ou composants ainsi que le matériel connexe.

Ci-dessous figure une description des catégories.

(2). Overzicht van de uitgereikte vergunningen voor de periode van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018

2.1. LEGENDE

2.1.1. DE CATEGORIE "MATERIEEL"

De indeling van de goederen gebeurt op basis van de gemeenschappelijke EU-lijst van militaire goederen van 26 februari 2018.

Deze goederen zijn onderverdeeld in de categorieën ML1 tot en met ML22. Deze 22 categorieën geven gedetailleerde omschrijvingen van militaire goederen, veelal inclusief toebehoren en/of onderdelen en aanverwante apparatuur.

Hieronder volgt een beschrijving van voornoemde categorieën.

Description de la catégorie	Cat.	Omschrijving van de categorie
Armes à canon lisse d'un calibre inférieur à 20 mm, autres armes et armes automatiques d'un calibre inférieur ou égal à 12,7 mm (calibre 0,50 pouce) et accessoires et leurs composants spécialement conçus	ML1	Wapens met gladde loop met een kaliber van minder dan 20 mm, andere wapens en machinegeweren met een kaliber van 12,7 mm (kaliber 0,50 inch) of minder en toebehoren
Armes à canon lisse d'un calibre égal ou supérieur à 20 mm, autres armes ou armements d'un calibre supérieur à 12,7 mm (calibre 0,50 pouce), lance-fumées, lance-gaz, lance-flammes et accessoires et leurs composants spécialement conçus	ML2	Wapens met gladde loop met een kaliber van 20 mm of meer, andere wapens met een kaliber groter dan 12,7 mm (kaliber 0,50 inch) en werpers en toebehoren en speciaal ontworpen onderdelen
Munitions et dispositifs de réglage de fusées et leurs composants spécialement conçus	ML3	Munitie en ontstekingsinstellingsinrichtingen en speciaal ontworpen onderdelen
Bombes, torpilles, roquettes, missiles, autres dispositifs et charges explosifs et matériel et accessoires connexes et leurs composants spécialement conçus	ML4	Bommen, torpedo's, raketten, geleide projectielen en andere ontploffingsmechanismen en -ladingen speciaal ontworpen voor militair gebruik, en speciaal ontworpen onderdelen daarvoor
Matériel de conduite de tir et matériel d'alerte et d'avertissement connexe, et systèmes et matériel d'essai, d'alignement et de contre-mesures connexes spécialement conçus pour l'usage militaire, et leurs composants et accessoires spécialement conçus	ML5	Vuurgeleidingssystemen en aanverwante alarm- en waarschuwingssystemen, en aanverwante systemen, controle- en uitrichtingsapparatuur en apparatuur voor tegenmaatregelen, speciaal ontworpen voor militair gebruik en speciaal ontworpen onderdelen en toebehoren daarvoor
Véhicules terrestres et leurs composants	ML6	Voertuigen en onderdelen daarvoor
Agents chimiques ou biologiques toxiques, "agents antiémeutes", substances radioactives, matériel, composants et substances connexes	ML7	Chemisch of biologisch toxisch materiaal, "stoffen voor oproerbeheersing", radioactief materiaal, aanverwante apparatuur, onderdelen en materialen
"Matières énergétiques", et substances connexes:	ML8	"Energetische materialen", en aanverwante substanties
Navires de guerre, matériel naval spécialisé, accessoires, composants et autres navires de surface	ML9	Oorlogsschepen, speciale scheepsuitrusting en toebehoren en onderdelen daarvoor, speciaal ontworpen voor militair gebruik
"Aéronefs", "véhicules plus légers que l'air", véhicules aériens non habités, moteurs et matériel pour "aéronef", matériel connexe et composants, spécialement conçus ou modifiés pour l'usage militaire	ML10	"Vliegtuigen", "lichter dan luchttoestellen", luchtvaartuigen voor onbemand gebruik, vliegtuigmotoren, en uitrusting voor "vliegtuigen", aanverwante uitrustingsstukken en onderdelen, speciaal ontworpen of aangepast voor militair gebruik
Matériel électronique non visé par ailleurs dans la liste commune des équipements militaires de l'Union européenne et ses composants spécialement conçus	ML11	Elektronische apparatuur die nergens anders in de gemeenschappelijke EU-lijst van militaire goederen is bedoeld en speciaal ontworpen onderdelen daarvoor
Systèmes d'armes à énergie cinétique à grande vitesse et matériel connexe et leurs composants spécialement conçus	ML12	Hoge kinetische energiewapensystemen en aanverwante apparatuur en speciaal ontworpen onderdelen daarvoor
Matériel, constructions et composants blindés ou de protection	ML13	Gepantserde of beschermende apparatuur en onderdelen
"Matériel spécialisé pour l'entraînement" ou les mises en situation militaires, simulateurs spécialement conçus pour l'entraînement à	ML14	Speciaal militair oefenmaterieel of apparatuur voor het nabootsen van militaire scenario's, simulatoren speciaal ontworpen voor opleiding

l'utilisation de toute arme ou arme à feu visée aux points ML1 ou ML2, et leurs composants et accessoires spécialement conçus		in het gebruik van vuurwapens of andere wapens die onder ML1 of ML2 vallen, en speciaal ontworpen onderdelen en toebehoren daarvoor
Matériel d'imagerie ou de contre-mesures spécialement conçu pour l'usage militaire, et ses composants et accessoires spécialement conçus	ML15	Beeldvormingsapparatuur en apparatuur voor tegenmaatregelen speciaal ontworpen voor militair gebruik, en speciaal ontworpen onderdelen en toebehoren daarvoor
Pièces de forge, pièces de fonderie et autres produits non finis dont l'utilisation dans un produit visé est reconnaissable par la matière, la composition, la géométrie ou la fonction, et spécialement conçus pour tout produit visé aux points ML1 à ML4, ML6, ML9, ML10, ML12 ou ML19	ML16	Smeedstukken, gietstukken en andere halffabricaten waarvan het gebruik in een in deze militaire lijst bedoeld product identificeerbaar is door de compositie, geometrie of functie van het materiaal, en welke speciaal ontworpen zijn voor de producten welke bedoeld zijn in ML1 tot en met ML4, ML6, ML9, ML10, ML12 of ML19
Autres matériels, matières et "bibliothèques" et leurs composants spécialement conçus	ML17	Militaire uitrustingsstukken, materialen en bibliotheekprogramma's en speciaal ontworpen onderdelen daarvoor
Matériel pour la production et ses composants	ML18	Productieapparatuur en onderdelen
Systèmes d'armes à énergie dirigée, matériel connexe ou de contre-mesure et modèles d'essai et leurs composants spécialement conçus	ML19	Gerichte energiewapensystemen, daarmee verbonden apparatuur of apparatuur voor tegenmaatregelen en testmodellen en speciaal ontworpen onderdelen daarvoor
Matériel cryogénique et "supraconducteur" et ses composants et accessoires spécialement conçus	ML20	Cryogene en "supergeleidende" apparatuur en speciaal ontworpen onderdelen en toebehoren daarvoor
"Logiciels"	ML21	"Programmatuur"
"Technologie"	ML22	"Technologie"

2.1.2. LA CATEGORIE "DESTINATAIRE"

Il existe cinq différentes catégories :

- **Etat**
- **Industrie** : comprend tous les produits qui ne constituent pas un produit fini ou qui doivent être intégrés dans d'autres systèmes: par exemple, la poudre ou les écrans à intégrer dans un système radar. Cette catégorie comprend aussi les pièces et les parties nécessaires à ce type de marchandises.
- **Armurier**
- **Usage particulier** : comprend tous les produits finis destinés au secteur privé au sens large. Il peut s'agir d'armes de chasse, de pistolets et de revolvers destinés à la protection privée, aux services de gardiennage privés ou aux collectionneurs.
- **Autres**: tous les produits qui n'entrent pas dans les catégories ci-dessus.

2.1.2. DE CATEGORIE "BESTEMMELING"

Er bestaan vijf verschillende categorieën:

- **Overheid**
- **Industrie**: betreft alle producten die geen afgewerkt product zijn of die moeten opgenomen worden in andere systemen: bv. poeder of schermen die een onderdeel vormen van een radar systeem. Deze categorie omvat eveneens de onderdelen nodig voor deze goederen.
- **Wapenhandelaar**
- **Particulier (gebruik)**: In deze categorie zitten alle afgewerkte producten, bestemd voor de privésector in brede zin. Het kan gaan om jachtwapens, pistolen en revolvers voor privé-bescherming, privé-bewakingsdiensten of verzamelaars.
- **Andere**: alle producten die niet tot bovenvermelde categorieën behoren.

2.2. DONNEES QUANTIFIEES RELATIVES AUX LICENCES

Le **nombre de licences** d'importation, d'exportation et de transit pour cette période est repris en Annexe I.

Les **montants de licences** d'importation, d'exportation et de transit pour cette période sont repris en Annexe II.

2.3. COMMENTAIRES RELATIFS AUX LICENCES

a. LICENCES D'IMPORTATION

Pas de commentaire particulier.

b. LICENCES D'EXPORTATION

Une licence concerne l'exportation de 45 avions Mirage F1 et de 45 turboréacteurs à destination des Etats-Unis à des fins d'entraînement.

c. LICENCES DE TRANSIT

Une licence concerne un système de télémétrie laser (+ équipements) au profit du Ministère de la Défense marocaine (transit via l'Allemagne).

2.2. CIJFERGEGEVENS MET BETREKKING TOT DE VERGUNNINGEN

Het **aantal vergunningen** voor invoer, uitvoer en doorvoer m.b.t. deze periode is opgenomen in Bijlage I.

De **bedragen van de vergunningen** voor invoer, uitvoer en doorvoer m.b.t. deze periode zijn opgenomen in Bijlage II.

2.3. TOELICHTING BIJ DE VERGUNNINGEN

a. INVOERVERGUNNINGEN

Geen specifieke commentaar.

b. UITVOERVERGUNNINGEN

Een vergunning die de uitvoer van 45 Mirage F1 vliegtuigen en 45 straalturbinemotoren naar de Verenigde Staten voor trainingsdoeleinden betreft.

c. DOORVOERVERGUNNINGEN

Een vergunning die een lasertelemetriesysteem (+ uitrusting) betreft, ten gunste van het Marokkaans Ministerie van Defensie (doorvoer via Duitsland).

(3). Récapitulatif général des licences définitives refusées du 1^{er} juillet 2018 au 31 décembre 2018 inclus

Il n'y a eu aucune licence d'importation, d'exportation ou de transit refusée durant cette période.

Remarque : Les licences d'exportation accordées et refusées pour le développement d'une capacité de production d'armes, de munitions et de matériel spécialement destiné à un usage militaire, mentionnées à la rubrique 4 du présent rapport, **doivent être prises en compte dans le total général des licences d'exportation.**

(3). Overzicht van de geweigerde vergunningen voor de periode van 1 juli 2018 tot en met 31 december 2018

Tijdens deze periode werden geen vergunningen voor invoer, uitvoer of doorvoer geweigerd.

Opmerking: De uitgereikte en geweigerde vergunningen m.b.t. de uitbouw van een productiecapaciteit voor wapen, munitie en speciaal voor militair gebruik bestemd materiaal die vermeld worden in rubriek 4 van dit verslag **moeten in aanmerking genomen worden voor de berekening van het algemeen totaal inzake uitvoervergunningen.**

(4). Licences accordées et refusées pour le développement d'une capacité de production d'armes, de munitions et de matériel spécialement destiné à un usage militaire

Conformément à l'art. 45, §3 de l'Ordonnance, ce rapport doit contenir une section spécifique sur l'exportation de matériel et de technologies qui, dans le pays de destination, servent à développer la capacité de production pour l'armement, les munitions et le matériel spécialement destiné à usage militaire.

(4). Uitgereikte en geweigerde vergunningen m.b.t. de uitbouw van een productiecapaciteit voor wapens, munitie en speciaal voor militaire gebruik dienstig materiaal

Conform art. 45, §3 van de Wapenordonnantie dient dit verslag een afzonderlijk hoofdstuk te bevatten over de uitvoer van materieel en technologie die de uitbouw van een productiecapaciteit voor wapens, munitie en speciaal voor militair dienstig materieel in het land van bestemming tot doel hebben.

(5). Interprétation des chiffres et des tableaux

Les annexes donnent un aperçu du nombre total de demandes approuvées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale. Ces annexes reprennent uniquement les licences relatives aux transactions définitives.

Les importations et les exportations temporaires dans le cadre de participations à des manifestations étrangères (foires, concours de tir), de même que des réparations qui s'effectuent en Belgique ou à l'étranger ne sont pas reprises. En effet, il ne s'agit que d'une opération "aller-retour", les biens retournant dans leurs pays d'origine. **Toutefois, il convient de signaler qu'une licence d'importation temporaire (en vue d'une réexportation après réparation) a été refusée à la SABCA. Il s'agissait d'une aile endommagée d'un avion F-16 des Forces aériennes bahreïni.**

Les annexes ne comportent pas non plus les renouvellements de licences. Un renouvellement concerne le solde restant en quantité d'une licence déjà accordée mais qui est prolongée pour une année supplémentaire.

Le renouvellement de licences d'exportation constitue un acte technique dans la continuité des décisions prises antérieurement. En effet, de nombreux marchés portent sur plusieurs années, alors que la durée de validité d'une licence est d'un an. De la même manière, les transactions à destination des pays Benelux ne sont pas reprises dans ce rapport dans la mesure où elles ne requièrent pas de licence tant à l'importation qu'à l'exportation.

Les annexes ne reprennent pas les licences accordées sous le régime de la Directive européenne 91/477/CEE relative aux échanges intra-communautaires en matière d'armes, munitions, pièces détachées et composantes. Cette directive porte sur les mouvements d'armes de chasse, d'armes de sport, de pistolets et de revolvers, ainsi que les composantes, les munitions et leurs éléments dans l'Union Européenne.

La Directive 91/477/CEE prône plus de souplesse pour le trafic intra-communautaire que vers les pays tiers, ce qui implique un système de contrôle moins strict que celui prévu pour les pays tiers.

(5). Interpretatie van cijfers en tabellen

De bijlages geven een overzicht van het totaal aantal vergunningen verleend door het Brussels Hoofdstedelijk Gewest. In deze bijlages worden enkel de vergunningen opgenomen die betrekking hebben op definitieve transacties.

De tijdelijke in- en uitvoervergunningen in het kader van een deelname aan buitenlandse manifestaties (jaarmarkten, schietwedstrijden), alsmede de in België of in het buitenland uitgevoerde herstellingen worden niet in deze tabellen vermeld. Het gaat in die gevallen immers slechts om een heen- en terugbeweging, waarbij de goederen terugkeren naar het land van herkomst. **Er moet echter vermeld worden dat een tijdelijke invoervergunning (met de bedoeling om weder uit te voeren na herstelling) voor SABCA is geweigerd. Het betrof een beschadigde vleugel van een F-16 van de Bahreinse luchtmacht.**

De vergunningsvernieuwingen zijn evenmin in deze bijlages opgenomen. Een vernieuwing slaat op het resterend saldo qua hoeveelheid van een vroeger toegekende vergunning die voor een bijkomend jaar verlengd wordt.

De vernieuwing van een uitvoervergunning is een technische handeling die de voortzetting is van beslissingen die eerder genomen werden. Een vergunning is immers slechts één jaar geldig, terwijl vele transacties over verschillende jaren lopen. Transacties met als bestemming de Benelux-landen zijn evenmin opgenomen in dit verslag aangezien er hiervoor geen invoer- of uitvoervergunningen nodig zijn.

De bijlages vermelden ten slotte evenmin de vergunningen toegekend in het kader van de Europese Richtlijn 91/477/EEG betreffende intracommunautaire transfers van wapens, munitie, onderdelen en bestanddelen. Deze richtlijn slaat op de bewegingen van jachtwapens, sportwapens, pistolen en revolvers, alsmede de onderdelen, de munitie en de bestanddelen ervan binnen de Europese Unie.

In de Richtlijn 91/477/EEG wordt voor dit intracommunautair wapenverkeer een soepelere benadering vooropgesteld dan voor de handel met derde landen, wat ook een minder streng controlesysteem impliceert dan dat voor de andere landen.

Actuellement, l'émission des documents prévus par la Directive 91/477/CEE se fait manuellement sans appui informatique; en outre, ces documents ne contiennent aucune référence quant à la valeur des marchandises.

Une automatisation de ces dossiers est en cours de développement au sein du Groupe de travail assurant le suivi de l'implémentation de la Directive 91/477.

Momenteel worden de documenten waarin de Richtlijn 91/477/EEG voorziet manueel tot stand gebracht, zonder enige informaticaondersteuning. Bovendien bevatten de documenten geen enkele verwijzing naar de waarde van de goederen.

De automatisatie van deze dossiers wordt ontwikkeld binnen de Werkgroep die toeziet op de implementatie van Richtlijn 91/477.

Annexe I : Nombre de licences d'importation, d'exportation et de transit - du 1 juillet au 31 décembre 2018

Bijlage I : Aantal invoer-, uitvoer- en doorvoervergunningen - van 1 juli tot en met 31 december 2018

			NOMBRE DE LICENCES PAR CATEGORIE DE MATERIEL / VERGUNNINGEN PER CATEGORIE MATERIEEL																			
			IMPORTATION DE / INVOER VANUIT							EXPORTATION VERS / UITVOER NAAR							TRANSIT VIA					
CODE	PAYS	CAT. FOURNISSEUR	ML1	ML3	ML4	ML5	ML6	ML10	TOT.	ML1	ML3	ML4	ML5	ML10	TOT.	ML1	ML13	TOT.	CAT. LEVERANCIER	LAND	CODE	
AT	Autriche (UE)	Armurier	1						1							0				Wapenhandelaar	Oostenrijk (EU)	AT
		SOUS-TOTAL	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
CH	Suisse	Armurier	1						1											Wapenhandelaar	Zwitserland	CH
		SOUS-TOTAL	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
CZ	République tchèque (UE)	Industrie	1						1											Industrie	Tsjechische Republiek (EU)	CZ
		SOUS-TOTAL	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
DE	Allemagne (UE)	Industrie	1						1											Industrie	Duitsland (EU)	DE
		SOUS-TOTAL	1	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
FR	France (UE)	Industrie	1						1	1						2				Industrie	Frankrijk (EU)	FR
		Particulier								1						1				Particulier		
		SOUS-TOTAL	1	0	0	0	0	1	2	1	0	1	0	2	4	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
GE	Géorgie	Particulier							0	1						1				Particulier	Georgia	GE
		SOUS-TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
IL	Israël	Industrie	2						2											Industrie	Israël	IL
		SOUS-TOTAL	2	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
IT	Italie (UE)	Industrie							0	1						1				Industrie	Italië (EU)	IT
		SOUS-TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
JO	Jordanie	Particulier								1						1				Particulier	Jordanië	JO
		SOUS-TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
MA	Maroc	Etat														0	1		1	Overheid	Marokko	MA
		SOUS-TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	1	0	SUBTOTAAL		
US	Etats-Unis d'Amérique	Armurier	30						30											Wapenhandelaar	Verenigde Staten van Amerika	US
		Industrie	1						1	1						1				Industrie		
		SOUS-TOTAL	31	0	0	0	0	0	31	0	0	0	0	1	1	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
		TOTAL	37	1	0	0	0	1	39	3	0	1	0	4	8	0	0	1	0	TOTAAL		

Annexe II : Montants par licences d'importation, d'exportation et de transit - du 1 juillet au 31 décembre 2018
 Bijlage II : Bedragen per invoer-, uitvoer- en doorvoervergunningen - van 1 juli tot en met 31 december 2018

MONTANTS PAR CATEGORIE DE MATERIEL / WAARDE PER CATEGORIE MATERIEEL

IMPORTATION DE / INVOER VANUIT

EXPORTATION VERS / UITVOER NAAR

TRANSIT VIA

CODE	PAYS	CAT. FOURNISSEUR	ML1	ML3	ML4	ML5	ML6	ML10	TOT.	ML1	ML3	ML4	ML5	ML10	TOT.	ML1	ML13	TOT.	CAT. LEVERANCIER	LAND	CODE
AT	Autriche (UE)	Armurier	42052						42052										Wapenhandelaar	Oostenrijk (EU)	AT
		SOUS-TOTAL	42052	0	0	0	0	0	42052	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
CH	Suisse	Armurier	1472						1472										Wapenhandelaar	Zwitserland	CH
		SOUS-TOTAL	1472	0	0	0	0	0	1472	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
CZ	Rép. tchèque (UE)	Industrie	2550000						2550000										Industrie	Tsjechische Rep (EU)	CZ
		SOUS-TOTAL	0	2550000	0	0	0	0	2550000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
DE	Allemagne (UE)	Industrie	42020						42020										Industrie	Duitsland (EU)	DE
		SOUS-TOTAL	42020	0	0	0	0	0	42020	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
FR	France (UE)	Particulier								7620					7620				Particulier	Frankrijk (EU)	FR
		Industrie	6420	1800000					1806420	50000					1825000	1875000			Industrie		
GE	Géorgie	SOUS-TOTAL	6420	0	0	0	0	1800000	1806420	7620	0	50000	0	1825000	1882620	0	0	0	SUBTOTAAL	Georgia	GE
		Particulier							0	0					0				Particulier		
IL	Israël	Industrie	69000						69000										Industrie	Israël	IL
		SOUS-TOTAL	69000	0	0	0	0	0	69000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	SUBTOTAAL		
IT	Italie (UE)	Industrie								25000					25000				Industrie	Italië (EU)	IT
		SOUS-TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	25000	25000	0	0	0	SUBTOTAAL		
JO	Jordanie	Particulier								725					725			1	Particulier	Jordanië	JO
		SOUS-TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	725	0	0	0	0	725	0	0	0	SUBTOTAAL		
MA	Maroc	Etat														24380		24380	Overheid	Marokko	MA
		SOUS-TOTAL	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	24380	0	24380	SUBTOTAAL		
US	Etats-Unis d'Amérique	Armurier	1321292,07						1321292,07										Wapenhandelaar	Verenigde Staten van Amerika	US
		Industrie	18000						18000	9394520					9394520				Industrie		
		SOUS-TOTAL	1339292,07	0	0	0	0	0	1339292,07	0	0	0	0	9394520	9394520	0	0	0	SUBTOTAAL		
		TOTAL	1500256,07	2550000	0	0	0	1800000	5850256,07	8345	0	50000	0	11244520	11302865	0	0	24380	TOTAAL		